

Building instructions
Notice de montage
Bauanleitung
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Instruções de montagem
Monteringsanvisning
Kokoamisohje
Monterings instruktioner
Montagehandleiding
Οδηγίες συναρμολόγησης.
組立説明書



SPYKEE micro CELL

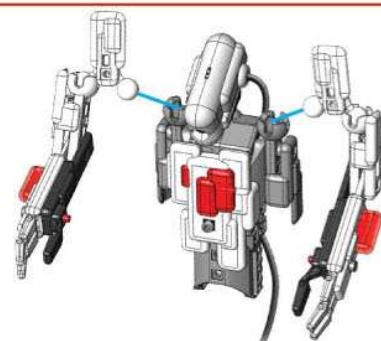


0880

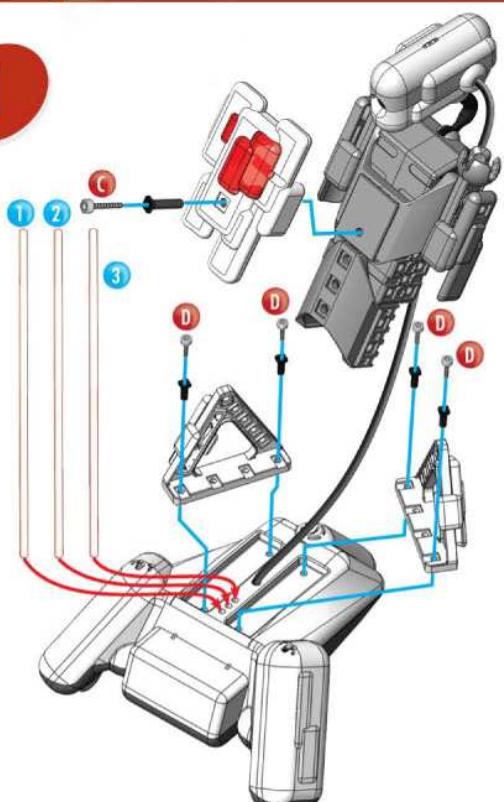
7+



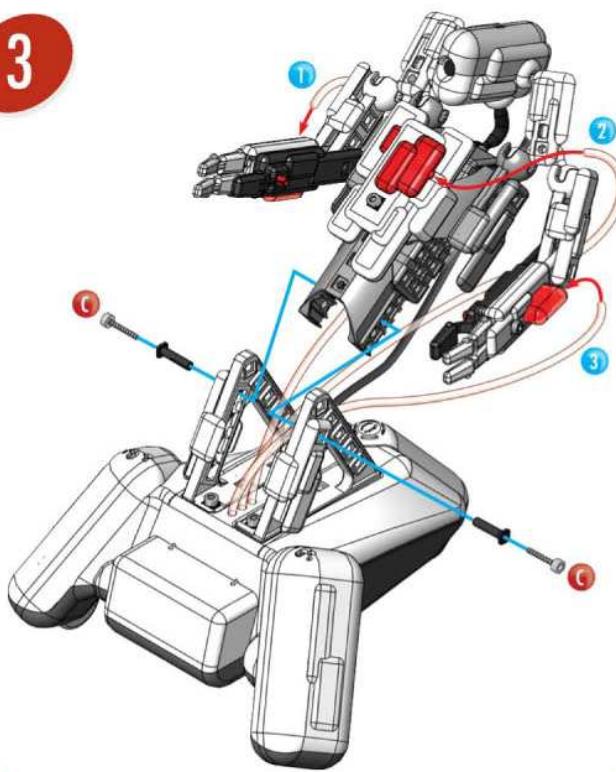
2



1



3



19 mm
3/4"



Scale
Echelle
Maßstab
Scala

Escala
Schaal
Escala
Skala

Mittakaava
Målestok
Kl>μaka
スケール

1:1



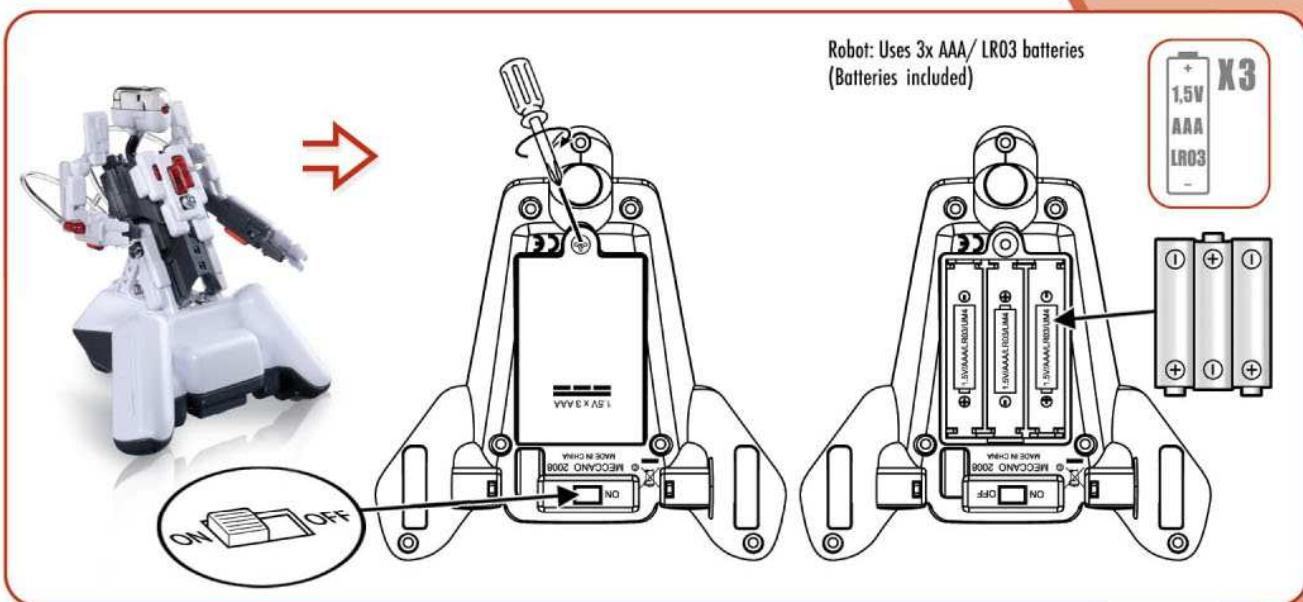
12.7 mm
1/2"



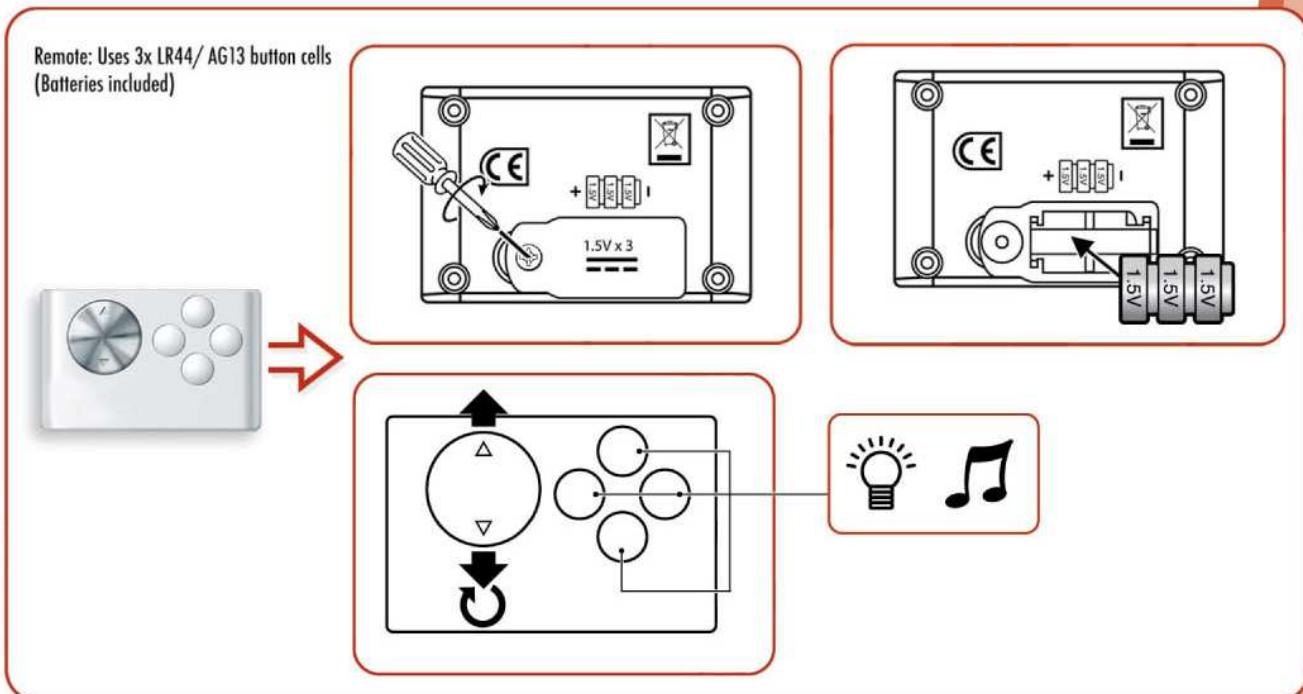
Cm

Inches





**Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or
rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
Do not dispose of batteries in fire,
batteries may explode or leak.**





D Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation as industrial designs trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions; (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children. Parts and colors may vary.

F De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégées par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteur. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO. La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants. Les pièces et les couleurs peuvent varier.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichtbeachtung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen. Die Teile und die Farben können variieren.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a: non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi. I pezzi e i colori possono variare.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedad de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concerne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sirvase ponerse en contacto con : MECCANO. MECCANO carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños. Piezas y los colores pueden variar.

P Vários modelos e peças são criações originais, propriedades de MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsável pelos acidentes provocados (I) pelo falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças. As peças e as cores podem variar.

GB USA Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (s'ils peuvent être enlevés). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes de une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsatz der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Solo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Lors bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os pôlos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

S Många modeller och delar bildar en unik och original formgivning vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsmannarätt i flera länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO främtar sig allt ansvar i handelssättet med att följa med i följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningen (III) en förändring eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respekterar barnsäkerheten : modellerna har testats av barn. Delar och färger kan variera.

FIN Useat malit ja osat ovat MECCANO:n omaisuus ja alkuperäistä suunnittelua. Ne ovat kansallisia lainsäädäntöjä suojaavat tekijänoikeudet, tavaramerkki ja/tai kopiointioikeus. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO:han kaikissa asioissa läittävässä kysymyksissä. MECCANO ei vastaa eikä kota seuraavista syistä sattuneita onnettomuuksia: (I) ohjeiden vastainen kokonaismuoto, (II) muuten kuin ohjeissa ehdotetuissa osien käytöllä, (III) osien muuttelu tai eri tarkoitukseen käytöllä. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapsi on testattu mallimme. Osat ja värit saatavat poiketaa hieman toisistaan.

DK Vore mange modeller og dele er originale fremstilling og ejes af MECCANO. Tegninger modeller fabrikationsmærker og oplyseret er beskyttede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO. MECCANO frøsiger sig ethvert ansvar, såfremt der er sket uheld forårsaget af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjeningsvejledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn. Dele og farver kan variere.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgeving op tekeningen in modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gebeert contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is uitgesloten in gevallen van ongeval voorkomend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modifieren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht : de modellen zijn door kinderen getest. De onderdelen en de kleuren kunnen verschillen.

GR Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοτυπία της MECCANO και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα τις μάρκες ή τα διπλώματα ευρεστεχνίας. Για κάθε πληροφορία για τα μοντέλα παρακαλούμε απευθύνεσθε στην MECCANO. Η ευθυνή της MECCANO δεν ανένευται σε περίπτωση αποχήματος που έγινε συνεχεία (I) με αεβασμού των οδηγιών συναρμόλωσης (II) χρήσης των τεμάχιων διαφορετικά από αυτήν που προτίθενται στις οδηγίες (III) καταστροφή ή αλλαγή των τεμάχιων. Η εταιρεία MECCANO αεβάζει την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά. Τα τεμάχια και τα χρώματα μπορεύουν να διαφέρουν.

JPN モデルならびに部品は、その多くがMECCANO社所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、「当社（MECCANO）メカノ社は（II）紙立の注意事項を守らなかった場合、（III）使用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、（IV）部品を改変・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認しております。バーゲ色が多少異なることがあります。

S Batterierna ska inte laddas om. Accumulatorbatterierna ska tas av från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Accumulatorbatterierna ska endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller accumulatorbatterier ska inte blandas. Nya och använd batterier eller accumulatorbatterier ska inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller accumulatorbatterier. Batterierna och accumulatorbatterierna ska sättas ihop med hänsyn till polerna. Använda batterier och accumulatorbatterier ska tas av från leksaken. Kontaktarna på ett batteri eller ett accumulatorbatteri ska inte kortsluttas. Bevara anvisningarna.

FIN Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on otettava ulos leikkikalustosta ennen lataamista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa (jos ne voidaan ottaa ulos). Erityispuoli paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoihko akkuja ja uusia ja vanhoja paristoja. Vain suosteltuja akkuja tai paristotyyppejä saa käyttää tai typuja, joilla on samat ominaisuudet. Paristo ja akut on asetettava paikalleen niin, että ne eivät tulleet oikeisiin suuntiin. Loppuunmyyltyt paristot tai akut on otettava leikkikalustosta ulos. Akun tai pariston napojia ei saa oikosulkea. Ohjeet ja tiedot ovat tällaisissa.

DK Batterierne må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvad de kan tages ud). Akkumulatorbatterierne må kun lades op under opsyn af voksne (hvad de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvende batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruik een nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Laat bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbruikte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluiting van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρεύτες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν τη φορτηγό (εάν μπορούν να αφαιρεθούν). Οι συσσωρεύτες πρέπει να ανακατεύνονται διαφορούς τύπων μπαταρίων ή συσσωρεύτων του παιχνιδιού τόπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρεύτες πρέπει να αποθέτονται σωρτά με τη σωστή πολωση. Οι πάλιες μπαταρίες και οι πάλιες συσσωρεύτες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι πάλιες μπαταρίες ή ενώς συσσωρεύτη δεν πρέπει να βραχιουλώνται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

JPN 施密池は充電する前に玩具から取り外して下さい(玩具から取り外せるようになっている場合)。蓄電池は必ず大人のいるところに行って下さい(玩具から取り外せるようになっている場合)。電池や蓄電池は、使用前、使用後、あるいは異なる種類のものなどを混ぜ合わせておかないで下さい。電池や蓄電池は、指定の種類・またはそれに類似したもの以外は使わないで下さい。電池や蓄電池をセットする時には、陽極と陰極の向きをよく確認します。使用済の電池や蓄電池は玩具から取り出して下さい。電池や蓄電池の極はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。この説明書は保存しておいて下さい。

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Made in China for / Fabriqué en Chine pour / Fabricado en China por:



363, avenue de Saint-Exupéry 62100 Calais - France

<http://www.meccano.com> <http://www.eraser-sets.com>

©11/2008 MECCANO

®MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO.

All rights reserved.

Warning: Not suitable for children under 36 months
due to small parts which may constitute a choking hazard.



870880104111